

Kunstgymnasium und Landesberufsschule für

Nr. Datum Beschlussart

Dekreteregister

1	24.02.2020	1	Maßnahme Buchhaltung - Landesgesetz. 12/2000 - Artikel 12 Budgetänderung 2020		
	Veröffentlichung		-		0 Tage
2	22.04.2020	1	Maßnahme Buchhaltung - Landesgesetz. 12/2000 - Artikel 12 Budgetänderung Finanzbudget Sonderzuweisung 2020		
	Veröffentlichung		22.04.2020 - 01.05.2020		10 Tage
3	22.04.2020	1	Maßnahme Buchhaltung - Landesgesetz. 12/2000 - Artikel 12 Budgetänderung Investitionsbudget Sonderzuweisung 2020		
	Veröffentlichung		22.04.2020 - 01.05.2020		10 Tage
4	12.05.2020	1	Maßnahme Buchhaltung - Landesgesetz. 12/2000 - Artikel 12 Genehmigung des Zweijahresprogramms der Beschaffungen der Lieferungen und Dienstleistungen für die Programmierungsperiode 2020-2021 und des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauaufträge für die Programmierungsperiode 2020-2021-2022		
	Veröffentlichung		12.05.2020 - 21.05.2020		10 Tage
5	17.08.2020	6	Maßnahme Organisation - Landesgesetz. Nr. 12/2000 - Artikel 7 Ernennung der Südtiroler Informatik AG als "Verantwortlicher für die Verarbeitung personenbezogener Daten"		
	Veröffentlichung		17.08.2020 - 26.08.2020		10 Tage
6	09.10.2020	1	Maßnahme Buchhaltung - Landesgesetz. 12/2000 - Artikel 12 Budgetänderung 2020		
	Veröffentlichung		09.10.2020 - 18.10.2020		10 Tage
7	22.10.2020	1	Maßnahme Buchhaltung - Landesgesetz. 12/2000 - Artikel 12 1. Abrechnung des Fonds für Ökonomatsdienst		
	Veröffentlichung		22.10.2020 - 31.10.2020		10 Tage
8	29.12.2020	1	Maßnahme Buchhaltung - Landesgesetz. 12/2000 - Artikel 12 Budgetänderung 2020		
	Veröffentlichung		29.12.2020 - 05.01.2021		8 Tage
9	23.12.2020	1	Maßnahme Buchhaltung - Landesgesetz. 12/2000 - Artikel 12 2. Abrechnung des Fonds für Ökonomatsdienst		
	Veröffentlichung		-		0 Tage

Kunstgymnasium und Landesberufsschule fü

Nr.	Datum	Beschlussart
10	29.12.2020	1 <i>Maßnahme Buchhaltung - Landesgesetz. 12/2000 - Artikel 12</i>
Genehmigung des Zweijahresprogramms der Beschaffungen der Lieferungen und Dienstleistungen für die Programmierungsperiode 2021-2022 und des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauaufträge für die Programmierungsperiode 2021-2022-2023		
.....		
<i>Veröffentlichung</i>	29.12.2020 - 07.01.2021	10 Tage



Dekret der Schulführungskraft

Nr. 1 vom 24.02.2020

Budgetänderung 2020

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das genehmigte Finanzbudget für die Jahre 2020, 2021 und 2022 sowie in das Investitionsbudget für das Jahr 2020,

Festgestellt, dass die Budgetänderungen, die sich durch neue, höhere oder niedrigere Erträge ergeben, genehmigt werden müssen,

Festgestellt, dass es notwendig ist die Beträge der entsprechenden Posten des Kontenplans gemäß beiliegender Aufstellung, zu ändern

v e r f ü g t

die Schulführungskraft die Änderungen der Beträge der Posten des Kontenplans gemäß beiliegender Aufstellung, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, zu genehmigen, den Ausgleich des Budgets wie folgt zu gewährleisten:

Finanzbudget		Investitionsbudget				
	2020		2020	Zweckgebundene Beiträge von Dritten	Mittel aus Verschuldung	Eigenmittel
Erlöse	90.823,00	Investitionen	2.000,00	2.000,00	0,00	0,00
Kosten	90.823,00					

Die Schulführungskraft
Mussner Maria Teresa



Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil **2020**

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
0001	D 1	24.02.2020	Budgetänderung 2020			
Finanzbudget			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
2.1.3.1.03.99.999	Sonstige laufende Zuwendungen von sonstigen Unternehmen		0,00	0,00	407,00	407,00
2.2.1.2.01.02.999	Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Repräsentationszwecke, Öffentlichkeitsarbeiten, Tagungen und Ausstellungen, Werbung		19.000,00	0,00	407,00	19.407,00

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Erlöse	90.416,00	0,00	407,00	90.823,00
Kosten	90.416,00	0,00	407,00	90.823,00

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
**Kunstgymnasium und Landesberufsschule für
das Kunsthandwerk - "Cademia" - Schulen der
ladinischen Ortschaften - St. Ulrich**

Reziastr. 293
39046 Sankt Ulrich



Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
**Liceo artistico e Scuola professionale per
l'artigianato artistico - "Cademia" - Scuole delle
località ladine - Ortisei**

Via Rezia 293
39046 Ortisei

Tel.: 0471-796240 - Fax:

Steuernummer/Codice fiscale: 94134450215

E-Mail: se.urtizei@schule.suedtirol.it



Dekret der Schulführungskraft

Nr. 2 vom 22.04.2020

Budgetänderung Finanzbudget Sonderzuweisung 2020

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das genehmigte Finanzbudget für die Jahre 2020, 2021 und 2022 sowie in das Investitionsbudget für das Jahr 2020,

Festgestellt, dass die Budgetänderungen, die sich durch neue, höhere oder niedrigere Erträge ergeben, genehmigt werden müssen,

Festgestellt, dass es notwendig ist die Beträge der entsprechenden Posten des Kontenplans gemäß beiliegender Aufstellung, zu ändern

v e r f ü g t

die Schulführungskraft die Änderungen der Beträge der Posten des Kontenplans gemäß beiliegender Aufstellung, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, zu genehmigen, den Ausgleich des Budgets wie folgt zu gewährleisten:

Finanzbudget		Investitionsbudget				
	2020		2020	Zweckgebundene Beiträge von Dritten	Mittel aus Verschuldung	Eigenmittel
Erlöse	174.769,07	Investitionen	2.000,00	2.000,00	0,00	0,00
Kosten	174.769,07					

Veröffentlicht vom 22.04.2020 bis 01.05.2020

Die Schulführungskraft
Mussner Maria Teresa



Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil 2020

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
0002	D 2	22.04.2020	Budgetänderung Finanzbudget Sonderzuweisung 2020			
Finanzbudget			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
2.1.3.1.01.02.001		Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen <i>Begründung</i> Sonderzuweisung 2019/ 2020 - laufende Ausgaben	61.646,00	0,00	23.146,20	84.792,20
2.2.1.2.01.13.007		Dienstverträge für die Ausbildung der Bürger <i>Begründung</i> Vorbereitungskurs Cambridge English First Certificate (Alphabeta)	0,00	0,00	1.222,30	1.222,30
2.2.1.1.01.02.999		Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien <i>Begründung</i> Verbrauchsmaterial Projekt Blickwinkel	18.813,23	0,00	9.100,00	27.913,23
2.2.1.1.01.02.006		Informatikmaterial <i>Begründung</i> Informatikmaterial Projekt Blickwinkel	700,00	0,00	2.500,00	3.200,00
2.2.1.2.01.02.999		Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Repräsentationszwecke, Öffentlichkeitsarbeiten, Tagungen und Ausstellungen, Werbung <i>Begründung</i> Lehrausflug Biennale Venedig im Rahmen des Projektes Blickwinkel	19.000,00	407,00	1.885,90	21.292,90
2.2.1.2.01.11.003		Transporte, Umzüge und Trägerarbeit <i>Begründung</i> Transport Stühle Projekt Mobifesch	900,00	0,00	700,00	1.600,00
2.2.1.1.01.02.999		Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien <i>Begründung</i> Verbrauchsmaterial Projekt Mobifesch	18.813,23	9.100,00	1.000,00	28.913,23
2.2.1.1.01.02.999		Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien <i>Begründung</i> Verbrauchsmaterial Projekt Haydn	18.813,23	10.100,00	1.900,00	30.813,23
2.2.1.1.01.02.006		Informatikmaterial <i>Begründung</i> Informatikmaterial Projekt Haydn	700,00	2.500,00	400,00	3.600,00
2.2.1.2.01.02.999		Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Repräsentationszwecke, Öffentlichkeitsarbeiten, Tagungen und Ausstellungen, Werbung <i>Begründung</i> Eintritte Besuch Konzert Projekt Haydn	19.000,00	2.292,90	350,00	21.642,90



Finanzbudget		Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
2.2.1.2.01.02.999	Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Repräsentationszwecke, Öffentlichkeitsarbeiten, Tagungen und Ausstellungen, Werbung <i>Begründung</i> <i>Fahrtspesen mit Privatbus - Prämie Begabtenförderung</i>	19.000,00	2.642,90	825,00	22.467,90
2.2.1.2.01.99.999	Sonstige n.a.b. verschiedene Dienstleistungen <i>Begründung</i> <i>Eintritte Ausstellung - Prämie Begabtenförderung</i>	4.062,00	0,00	225,00	4.287,00
2.2.1.2.01.13.007	Dienstverträge für die Ausbildung der Bürger <i>Begründung</i> <i>Workshop "Automotive Design"</i>	0,00	1.222,30	1.038,00	2.260,30
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien <i>Begründung</i> <i>Verbrauchsmaterialien für Schulsozialpädagogin</i>	18.813,23	12.000,00	2.000,00	32.813,23
2.1.3.2.01.02.001	Investitionsbeiträge von Autonomen Regionen und Provinzen <i>Begründung</i> <i>Sonderzuweisung 2019/2020 Investitionen</i>	2.000,00	0,00	60.799,87	62.799,87
2.2.2.1.07.99.999	Abschreibungen auf n.a.b. Hardware <i>Begründung</i> <i>Anschlagtafel Display School - Digitalisierung der Schule</i>	0,00	0,00	5.964,58	5.964,58
2.2.2.1.07.99.999	Abschreibungen auf n.a.b. Hardware <i>Begründung</i> <i>1. Laptop - Digitalisierung der Schule</i>	0,00	5.964,58	3.120,76	9.085,34
2.2.2.1.07.02.001	Abschreibungen auf Arbeitsstationen <i>Begründung</i> <i>6 iMac - Digitalisierung der Schule</i>	0,00	0,00	16.462,68	16.462,68
2.2.2.1.07.05.001	Abschreibungen auf Tablet und Apparate für Festnetz- und Mobiltelefonie <i>Begründung</i> <i>5 Grafiktablets - Digitalisierung der Schule</i>	0,00	0,00	1.311,50	1.311,50
2.2.2.1.07.99.999	Abschreibungen auf n.a.b. Hardware <i>Begründung</i> <i>5 Lautsprecherl - Digitalisierung der Schule</i>	0,00	9.085,34	609,95	9.695,29
2.2.2.1.07.99.999	Abschreibungen auf n.a.b. Hardware <i>Begründung</i> <i>4 LIM interaktive Tafeln - Digitalisierung der Schule</i>	0,00	9.695,29	31.866,40	41.561,69
2.2.2.1.07.99.999	Abschreibungen auf n.a.b. Hardware	0,00	41.561,69	1.464,00	43.025,69



Finanzbudget	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
<i>Begründung</i>				
<i>3-D Scanner - Digitalisierung der Schule</i>				

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Erlöse	90.416,00	407,00	83.946,07	174.769,07
Kosten	90.416,00	407,00	83.946,07	174.769,07

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
**Kunstgymnasium und Landesberufsschule für
das Kunsthandwerk - "Cademia" - Schulen der
ladinischen Ortschaften - St. Ulrich**

Reziastr. 293
39046 Sankt Ulrich



Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
**Liceo artistico e Scuola professionale per
l'artigianato artistico - "Cademia" - Scuole delle
località ladine - Ortisei**

Via Rezia 293
39046 Ortisei

Tel.: 0471-796240 - Fax:

E-Mail: se.urtizei@schule.suedtirol.it

Steuernummer/Codice fiscale: 94134450215



Dekret der Schulführungskraft

Nr. 3 vom 22.04.2020

Budgetänderung Investitionsbudget Sonderzuweisung 2020

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das genehmigte Finanzbudget für die Jahre 2020, 2021 und 2022 sowie in das Investitionsbudget für das Jahr 2020,

Festgestellt, dass die Budgetänderungen, die sich durch neue, höhere oder niedrigere Erträge ergeben, genehmigt werden müssen,

Festgestellt, dass es notwendig ist die Beträge der entsprechenden Posten des Kontenplans gemäß beiliegender Aufstellung, zu ändern

v e r f ü g t

die Schulführungskraft die Änderungen der Beträge der Posten des Kontenplans gemäß beiliegender Aufstellung, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, zu genehmigen, den Ausgleich des Budgets wie folgt zu gewährleisten:

Finanzbudget		Investitionsbudget				
	2020		2020	Zweckgebundene Beiträge von Dritten	Mittel aus Verschuldung	Eigenmittel
Erlöse	90.416,00	Investitionen	62.799,87	62.799,87	0,00	0,00
Kosten	90.416,00					

Veröffentlicht vom 22.04.2020 bis 01.05.2020

Die Schulführungskraft
Mussner Maria Teresa



Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil

2020

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
0003	D 3	22.04.2020	Budgetänderung Investitionsbudget Sonderzuweisung 2020			
Investitionsbudget			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
1.1.2.2.02.07.99.999	N.a.b. Hardware <i>Begründung</i> Anschlagtafel Display School - Digitalisierung der Schule		0,00	0,00	5.964,58	5.964,58
1.1.2.2.02.07.99.999	N.a.b. Hardware <i>Begründung</i> 1 Laptop - Digitalisierung der Schule		0,00	5.964,58	3.120,76	9.085,34
1.1.2.2.02.07.02.001	Arbeitsplätze <i>Begründung</i> 6 iMac - Digitalisierung der Schule		0,00	0,00	16.462,68	16.462,68
1.1.2.2.02.07.05.001	Tablet, Festnetz- und Mobiltelefonie <i>Begründung</i> 5 Grafiktabletsl - Digitalisierung der Schule		0,00	0,00	1.311,50	1.311,50
1.1.2.2.02.07.99.999	N.a.b. Hardware <i>Begründung</i> 5 Lautsprecherl - Digitalisierung der Schule		0,00	9.085,34	609,95	9.695,29
1.1.2.2.02.07.99.999	N.a.b. Hardware <i>Begründung</i> 4 LIM interaktive Tafeln - Digitalisierung der Schule		0,00	9.695,29	31.866,40	41.561,69
1.1.2.2.02.07.99.999	N.a.b. Hardware <i>Begründung</i> 3-D Scannerl - Digitalisierung der Schule		0,00	41.561,69	1.464,00	43.025,69

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Investitionen	2.000,00	0,00	60.799,87	62.799,87

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
**Kunstgymnasium und Landesberufsschule für
das Kunsthandwerk - "Cademia" - Schulen der
ladinischen Ortschaften - St. Ulrich**

Reziastr. 293
39046 Sankt Ulrich



Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
**Liceo artistico e Scuola professionale per
l'artigianato artistico - "Cademia" - Scuole delle
località ladine - Ortisei**

Via Rezia 293
39046 Ortisei

Tel.: 0471-796240 - Fax:

E-Mail: se.urtizei@schule.suedtirol.it

Steuernummer/Codice fiscale: 94134450215



Lizeum d'ert cun Scola profesciunela per l'artejanat artistich
Kunstgymnasium und Landesberufsschule für das Kunsthandwerk
Liceo artistico e Scuola professionale per l'artigianato artistico



Provincia Autonoma de Bulsan
Autonome Provinz Bozen Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano

Streda Rezia 293
I-39046 Urtijëi - St.Ulrich - Ortisei
Tel: +39 0471 796240

Mail: se.urtijei@schule.suedtirol.it
Pec: scola.dert.urtijei@pec.prov.bz.it
Web: www.cademia.it
C.F./St.Nr.: 80007480215

DEKRET DER SCHULFÜHRUNGSKRAFT

Nr. 4 vom 12.05.2020

Genehmigung des Zweijahresprogramms der Beschaffungen der Lieferungen und Dienstleistungen für die Programmierungsperiode 2020-2021 und des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauaufträge für die Programmierungsperiode 2020-2021-2022

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, „Autonomie der Schulen“, in geltender Fassung, insbesondere in den Artikel 13, Absatz 1, welcher vorsieht, dass Schuldirektoren und Schuldirektorinnen als Führungskräfte eingestuft werden und in den Absatz 2, welcher vorsieht, dass der Schuldirektor oder die Schuldirektorin für die einheitliche Führung der Schule sorgt und ihr gesetzlicher Vertreter ist;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, „Mitbestimmungsgremien der Schule“, in geltender Fassung, welches im Artikel 8, Absatz 1, vorsieht, dass der Schuldirektor oder die Schuldirektorin (ehemals „Vollzugsausschuss“) alle Maßnahmen in Bezug auf die Verwaltung des Vermögens der Schule trifft und im Rahmen des vom Schulrat genehmigten Finanzbudgets (ehemals „Haushaltsvoranschlag“), über die Verwendung der Geldmittel zur Durchführung der in die Kompetenz der Schule fallenden Tätigkeiten verfügt;

nach Einsichtnahme in den im Sinne des Landesgesetzes Nr. 12/2000, Artikel 4 erstellten und auf der Webseite der Schule veröffentlichten Dreijahresplans des Bildungsangebotes der Schule und in das diesbezügliche Finanzbudget;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, in geltender Fassung, insbesondere in den Artikel 7 über die Programmierung der Ausführung von öffentlichen Bauvorhaben, Dienstleistungen und Gütern/Lieferungen, welcher vorsieht, dass die öffentlichen Auftraggeber, und somit auch die öffentlichen Schulen in ihrer Eigenschaft als Vergabestellen im Sinne von Artikel 2, Absatz 2, Buchstabe a) des Landesgesetzes Nr. 16/2015, angehalten sind, ein Zweijahresprogramm der Güter/Lieferungen und Dienstleistungen sowie ein Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge auszuarbeiten und zu genehmigen;

nach Einsichtnahme in den Absatz 3 des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, welcher unter anderem vorsieht, dass im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge und in den entsprechenden jährlichen

Aktualisierungen, die Arbeiten mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 100.000 Euro enthalten sind;

nach Einsichtnahme in den Absatz 4 des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, welcher vorsieht, dass im Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen und in den entsprechenden jährlichen Aktualisierungen, die Beschaffungen von Gütern/Lieferungen und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro enthalten sind;

nach Einsichtnahme in den Absatz 7 des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, welcher vorsieht, dass das Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern/Lieferungen und Dienstleistungen und das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge sowie die entsprechenden jährlichen Aktualisierungen auf der Plattform "Informationssystem öffentliche Verträge" veröffentlicht werden;

v e r f ü g t

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT

1. festzustellen, dass die Schule, im Sinne der einschlägigen Bestimmungen, nicht verpflichtet ist, das Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen für die Programmierungsperiode 2020-2021, zu erstellen, da keine Güter/Lieferungen und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro beschafft werden und
2. festzustellen, dass die Schule, im Sinne der einschlägigen Bestimmungen, nicht verpflichtet ist, das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge für die Programmierungsperiode 2020-2021-2022 zu erstellen, da keine Arbeiten mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 100.000 Euro geplant sind.

Die Schulführungskraft

Dr. Maria Teresa Mussner

((gezeichnet mit digitaler Unterschrift))

Decreto del Dirigente Scolastico N. 05 del 17.08.2020

Oggetto: Liceo artistico “CADEMIA” – Nomina a responsabile del trattamento – Società Informatica Alto Adige Spa (SIAG)

Il Dirigente scolastico dell'Istituto, Dr. Maria Teresa Mussner, ha preso in considerazione quanto segue:

1. l'articolo 2 della legge provinciale dell'8 novembre 1982, n. 33 con il quale è stata costituita la Società Informatica Alto Adige Spa, come strumento tecnico operativo di attuazione delle tecniche informatiche più avanzate nell'Amministrazione provinciale e negli altri enti pubblici locali, di sviluppo e di gestione di procedure automatizzate nell'organizzazione provinciale e nei settori di interesse provinciale;
2. l'articolo 7 della suddetta legge, la quale dispone che la Società svolge i seguenti compiti: *“1. la fornitura dei servizi necessari per la realizzazione di procedure gestionali e informative automatizzate; 2. la ricerca, promozione e adozione di processi di rinnovamento e di miglioramento dei sistemi informativi e delle strutture organizzative e funzionali che tali sistemi utilizzano; 3. la creazione dei presupposti tecnico-operativi per il coordinamento degli enti pubblici locali - su loro richiesta - nel settore dell'informatica, al fine di garantire la standardizzazione e l'unificazione delle procedure, l'utilizzazione in comune delle risorse, lo scambio diretto delle informazioni e delle conoscenze, la padronanza delle tecniche informative da parte degli enti interessati; 4. la progettazione, lo sviluppo, la realizzazione e la manutenzione delle strutture informatiche (software) del sistema informativo provinciale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 20 giugno 1980, n. 23; 5. la formazione, l'aggiornamento e la riqualificazione del personale degli enti interessati, finalizzati alla conoscenza e all'utilizzo delle tecniche informatiche; 6. lo studio e lo sviluppo di procedure concernenti l'ambito di attività della Società stessa; 7. l'assunzione di eventuali commesse per conto terzi, in quanto di interesse per le finalità istituzionali della Società ed assicurando in ogni caso l'assoluta priorità ai programmi richiesti dagli enti e organizzazioni associati. I relativi utili dovranno essere reimpiegati in programma di ammodernamento e potenziamento approvati dagli organi societari, restando esclusa qualsiasi forma di distribuzione agli azionisti; 8. la conservazione e la gestione di banche dati strategiche ai sensi dell'articolo 4, comma 3, del decreto- legge 6 luglio 2012, n. 95, convertito in legge, con modificazioni, dall'articolo 1, comma 1, della legge 7 agosto 2012, n. 135 “*
3. la deliberazione della Giunta provinciale del 11 luglio 2011, n. 1048 recante “Riorganizzazione delle strutture informatiche della Provincia”, ai sensi della quale è stata individuata quale soluzione idonea al raggiungimento degli obiettivi di standardizzazione ed efficienza, una riorganizzazione delle competenze informatiche della Provincia, attraverso l'attribuzione alla ripartizione provinciale Informatica della funzione di governo strategico del settore e mediante conferimento a Informatica Alto Adige S.P. A. del ruolo di struttura operativa a carattere generale per lo sviluppo unitario e la manutenzione dei servizi informatici;
4. la deliberazione della Giunta provinciale del 2 ottobre 2018, n. 978, nella quale sono individuati gli enti strumentali della Provincia autonoma di Bolzano, provvisti di personalità giuridica di diritto



Lizeum d'ert cun Scola profesciunela per l'artejanat artistich
Kunstgymnasium und Landesberufsschule für das Kunsthandwerk
Liceo artistico e Scuola professionale per l'artigianato artistico



Provincia Autonoma de Bulsan
Autonome Provinz Bozen Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano

Streda Rezia 293
I-39046 Urtijëi - St. Ulrich - Ortisei
Tel: +39 0471 796240

Mail: se.urtijei@schule.suedtirol.it
Pec: scola.dert.urtijei@pec.prov.bz.it
Web: www.cademia.it
C.F./St.Nr.: 80007480215

- pubblico e dotati di propria autonomia organizzativa, amministrativa, contabile e patrimoniale ai sensi dei relativi statuti o atti costitutivi;
5. che, alla luce della riorganizzazione della Ripartizione intervenuta a mezzo della deliberazione della GP n. 845/2011, qualora negli statuti, contratti di servizio, o atti organizzativi si faccia riferimento all'attività della Ripartizione Informatica per la messa a disposizione del materiale software e hardware e relativo supporto tecnico a favore degli enti strumentali di cui sopra o analoghe espressioni, si tenga conto che, detta attività è stata attribuita alla Società, e che pertanto i rapporti tra gli enti strumentali, titolari autonomi del trattamento dei dati personali, debbano essere disciplinati a mezzo di apposito e distinto contratto o addendum tra detti enti e la Società;
 6. Il Protocollo di sintesi della riunione del 9 dicembre 2019 indetta dal Direttore Generale con lo scopo di definire i rapporti tra enti strumentali della Provincia ed Informatica Alto Adige Spa (IAA) aventi ad oggetto il trattamento dei dati personali nella fornitura di servizi di gestione e manutenzione ITC stabilisce che gli enti strumentali della Provincia devono relazionarsi direttamente con la Società Informatica Alto Adige Spa per disciplinare "la materia, la durata del trattamento dei dati personali, la natura e la finalità del trattamento dei dati, il tipo dei dati personali, le categorie di interessati, gli obblighi ed i diritti del titolare del trattamento, mediante un autonomo contratto ai sensi dell'art. 28, par. 3 del Reg. UE 2016/679, "che vincoli il responsabile" a ciascun ente strumentale della Provincia, autonomo titolare del trattamento;
 7. la deliberazione della Giunta provinciale dell'8 agosto 2017 e l'Allegato alla stessa, ai sensi della quale (in particolare, in riferimento alla lettera d) dell'Allegato menzionato) gli istituti scolastici a carattere statale della Provincia e gli istituti scolastici provinciali sono considerati alla stregua di enti strumentali della Provincia autonoma di Bolzano;
 8. l'art.2 della Legge Provinciale 12/2000, ai sensi della quale le istituzioni scolastiche sono enti autonomi, dotati di propria personalità giuridica e autonomia organizzativa, le quali operano nell'ambito del trattamento di dati personali in qualità di Titolari del trattamento;
 9. la normativa vigente in materia di protezione dei dati, secondo l'applicazione della quale gli istituti scolastici sono titolari autonomi del trattamento in quanto stabiliscono ai sensi dell'art. 4 del Reg. UE 2016/679 "le finalità ed i mezzi del trattamento", laddove il WP 169 n. 1/2010 dà all'accezione "mezzi del trattamento" un significato estensivo, in quanto atto a riferirsi non solo ad un mezzo tecnico ma alla modalità di trattamento, al "come" del trattamento, cioè "quali dati saranno trattati", "quali terzi avranno accesso ai dati", "quando tali dati saranno eliminati",
 10. l'art. 28, paragrafo 1, del Regolamento, ai sensi del quale "Qualora un trattamento debba essere effettuato per conto del Titolare, quest'ultimo ricorre unicamente a Responsabili del trattamento che presentino garanzie sufficienti per mettere in atto misure tecniche e organizzative adeguate in modo tale che il trattamento soddisfi i requisiti del Regolamento e garantisca la tutela dei diritti dell'interessato";
 11. l'art. 29 del Regolamento, secondo cui "Il Responsabile del trattamento, o chiunque agisca sotto la sua autorità, che abbia accesso a dati personali non può trattare tali dati se non è istruito in tal senso dal Titolare";
 12. l'art. 28, paragrafo 3, del Regolamento, ai sensi del quale "I trattamenti da parte di un Responsabile del trattamento sono disciplinati da un contratto o da altro atto giuridico, che vincoli il Responsabile



Lizeum d'ert cun Scola profesciunela per l'artejanat artisticich
Kunstgymnasium und Landesberufsschule für das Kunsthandwerk
Liceo artistico e Scuola professionale per l'artigianato artistico



Provincia Autonoma de Bulsan
Autonome Provinz Bozen Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano

Streda Rezia 293
I-39046 Urtijëi - St. Ulrich - Ortisei
Tel: +39 0471 796240

Mail: se.urtijei@schule.suedtirol.it
Pec: scola.dert.urtijei@pec.prov.bz.it
Web: www.cademia.it
C.F./St.Nr.: 80007480215

del trattamento al Titolare e che stipuli la materia disciplinata e la durata del trattamento, la natura e la finalità del trattamento, il tipo di dati personali e le categorie di interessati, gli obblighi e i diritti del Titolare del trattamento”;

13. l'art. 31 del Regolamento, che dispone: “il Responsabile del trattamento... coopera, su richiesta, con l’Autorità di controllo”;
14. l'art. 82, paragrafo 2, del Regolamento, secondo cui “Responsabile del trattamento risponde per il danno causato dal trattamento se non ha adempiuto gli obblighi del Regolamento specificatamente diretti ai Responsabili del trattamento o ha agito in modo difforme, o contrario, rispetto alle istruzioni impartite dal Titolare del trattamento;
15. in forza di quanto previsto al "considerando" n. 81 del Regolamento, il Titolare del trattamento ritiene che Informatica Alto Adige SpA - costituita con atto amministrativo del 12.06.1992, rep. n.45652/5837 con ruolo di strumento tecnico operativo della Provincia ai sensi dell'art. 2 della Legge provinciale n. 33/1982 - presenti garanzie sufficienti al fine di mettere in atto misure tecniche e organizzative affinché il trattamento di dati personali soddisfi i requisiti stabiliti dal GDPR 2016/679 e garantisca la tutela dei diritti degli interessati ed è per questi motivi ritenuta idonea ad assumere la qualifica di Responsabile del trattamento;

tutto ciò premesso

d e c r e t a

di procedere con l'affidamento alla Società Informatica Alto Adige S.p.a. del ruolo di “Responsabile del trattamento dei dati personali” ai sensi dell’art. 28 del RGPD di cui sopra per i trattamenti di dati personali svolti per conto dell’Istituto Scolastico.

Ortisei, 17.08.2020

La Dirigente Scolastica
Dr. Maria Teresa Mussner
(firmato digitalmente)



Dekret der Schulführungskraft

Nr. 6 vom 09.10.2020

Budgetänderung 2020

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das genehmigte Finanzbudget für die Jahre 2020, 2021 und 2022 sowie in das Investitionsbudget für das Jahr 2020,

Festgestellt, dass die Budgetänderungen, die sich durch neue, höhere oder niedrigere Erträge ergeben, genehmigt werden müssen,

Festgestellt, dass es notwendig ist die Beträge der entsprechenden Posten des Kontenplans gemäß beiliegender Aufstellung, zu ändern

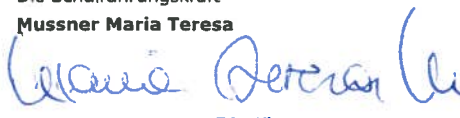
verfügt

die Schulführungskraft die Änderungen der Beträge der Posten des Kontenplans gemäß beiliegender Aufstellung, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, zu genehmigen, den Ausgleich des Budgets wie folgt zu gewährleisten:

Finanzbudget		Investitionsbudget				
	2020		2020	Zweckgebundene Beiträge von Dritten	Mittel aus Verschuldung	Eigenmittel
Erlöse	186.765,07	Investitionen	2.000,00	2.000,00	0,00	0,00
Kosten	186.765,07					

Veröffentlicht vom 09.10.2020 bis 18.10.2020

Die Schulführungskraft
Mussner Maria Teresa


La Diretëura
Die Schuldirektorin – la Dirigente scolastica

Dr. Mussner Maria Teresa





Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil

2020

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
0006	D 6	09.10.2020	Budgetänderung 2020			
Finanzbudget						
2.1.3.1.01.02.999		Laufende Zuwendungen von sonstigen n.a.b. Lokalverwaltungen <i>Begründung</i> Finanzieller Beitrag für das Schulprojekt der Sektion Grafik zum Thema: Soziales Engagement der Bezirksgemeinschaft	0,00	0,00	400,00	400,00
2.2.1.1.01.02.999		Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien <i>Begründung</i> Ankauf von Verbrauchsmaterial für Sektion Grafik	18.813,23	14.000,00	400,00	33.213,23
2.1.3.1.01.02.001		Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen <i>Begründung</i> Höherer Beitrag für Schulbücher als im Budget 2020 vorgesehen	61.646,00	23.146,20	1.596,00	86.388,20
2.2.1.1.01.01.001		Zeitungen und Zeitschriften <i>Begründung</i> Höherer Beitrag für Schulbücher als im Budget 2020 vorgesehen	7.793,77	0,00	1.596,00	9.389,77

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Erlöse	90.416,00	94.353,07	1.996,00	186.765,07
Kosten	90.416,00	94.353,07	1.996,00	186.765,07



Dekret der Schulführungskraft

Nr. 7 vom 22.10.2020

1. Abrechnung Ökonomatsdienst im Sinne des Artikel 16 des D.LH. vom 13. Oktober 2017, Nr. 38

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung, betreffend die Mitbestimmungsgremien der Schulen;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung, betreffend die Autonomie der Schulen;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in das vom Schulrat genehmigt Budget für das Finanzjahr 2020,

Nach Einsichtnahme in das Dekret der Schulführungskraft mit welchem im Sinne des Artikel 16, Absatz 1 des D.LH. Nr. 38 vom 13. Oktober 2017 der/die Verantwortliche ermächtigt wird laufende Ausgaben für den Betriebsbedarf in Höhe von 2.000,00 Euro zu verwalten;

Nach Einsichtnahme in die Abrechnung Nr. 1 sowie in die Rechnungsbelege;

Festgestellt, dass der vorgesehene Betrag der Ausgaben für den laufenden Betriebsbedarf aufgebraucht ist, und dass dieser aufgrund des Artikels 16, Absatz 3 des, D.LH Nr. 38 vom 13. Oktober 2017, wieder aufgestockt werden kann;

festgestellt, dass die Durchführung der Arbeiten/Ankäufe/Dienstleistungen aufgrund der Bestimmungen des D.LH. vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, in geltender Fassung, ordnungsgemäß erfolgt ist und diese für den Schulbetrieb unbedingt erforderlich waren;

festgestellt, dass aufgrund der Überprüfung der entsprechenden Belege welche diese Ausgabe betreffen die vorgelegte Abrechnung genehmigt werden kann;

verfügt die Schulführungskraft

1. die in der Präambel beschriebene Abrechnung Nr. 1 mit der vorgeschriebenen Dokumentation zu genehmigen;
2. Den Gesamtbetrag der Abrechnung Nr. 1 in Höhe 1.988,55 Euro den entsprechenden Konten des Budgets 2020 laut beigelegter Abrechnung anzulasten.

Veröffentlichung vom 22.10.2020 bis 31.10.2020

Die Schulführungskraft

Mussner Maria Teresa

Anlage:

Abrechnung



Dekret der Schulführungskraft

Nr. 8 vom 29.12.2020

Budgetänderung 2020

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, in geltender Fassung,

Nach Einsichtnahme in das genehmigte Finanzbudget für die Jahre 2020, 2021 und 2022 sowie in das Investitionsbudget für das Jahr 2020,

Festgestellt, dass die Budgetänderungen, die sich durch neue, höhere oder niedrigere Erträge ergeben, genehmigt werden müssen,

Festgestellt, dass es notwendig ist die Beträge der entsprechenden Posten des Kontenplans gemäß beiliegender Aufstellung, zu ändern

v e r f ü g t

die Schulführungskraft die Änderungen der Beträge der Posten des Kontenplans gemäß beiliegender Aufstellung, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, zu genehmigen, den Ausgleich des Budgets wie folgt zu gewährleisten:

Finanzbudget		Investitionsbudget				
	2020		2020	Zweckgebundene Beiträge von Dritten	Mittel aus Verschuldung	Eigenmittel
Erlöse	208.857,07	Investitionen	65.011,47	65.011,47	0,00	0,00
Kosten	208.857,07					

Veröffentlicht vom 28.12.2020 bis 04.01.2021

Die Schulführungskraft
Mussner Maria Teresa



Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil **2020**

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
0007	D 8	29.12.2020	Budgetänderung 2020			
Finanzbudget			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
2.1.3.1.01.02.001	Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen		61.646,00	24.742,20	9.000,00	95.388,20
	<i>Begründung</i>	<i>Sonderzuweisung aufgrund des epidemiologischen Notstandes COVID-19</i>				
2.2.1.1.01.05.001	Pharmazeutische Produkte und Blutprodukte		200,00	0,00	1.000,00	1.200,00
	<i>Begründung</i>	<i>Sonderzuweisung aufgrund des epidemiologischen Notstandes COVID-19 - Ankauf von Schutzmasken (persönliche Schutzausrüstung)</i>				
2.2.1.1.01.05.006	Chemikalien		6.000,00	0,00	8.000,00	14.000,00
	<i>Begründung</i>	<i>Sonderzuweisung aufgrund des epidemiologischen Notstandes COVID-19 - Ankauf von zusätzlichem Reinigungs- und Desinfektionsmaterial</i>				
2.1.3.1.02.01.001	Laufende Zuwendungen der Haushalte		24.770,00	0,00	5.745,00	30.515,00
	<i>Begründung</i>	<i>Höhere Einnahmen Schülerbeiträge</i>				
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien		18.813,23	14.400,00	5.745,00	38.958,23
	<i>Begründung</i>	<i>Höhere Einnahmen Schülerbeiträge</i>				
2.1.3.1.01.02.001	Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen		61.646,00	33.742,20	400,00	95.788,20
	<i>Begründung</i>	<i>Zuweisung für die Dienstkleidung</i>				
2.2.1.1.01.02.004	Kleidung		250,00	0,00	400,00	650,00
	<i>Begründung</i>	<i>Zuweisung für die Dienstkleidung</i>				
2.1.3.1.01.02.001	Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen		61.646,00	34.142,20	-450,00	95.338,20
	<i>Begründung</i>	<i>Differenzbetrag Zuweisung Bücherscheck 20-21</i>				
2.2.3.1.02.99.999	Sonstige Zuwendungen an n.a.b. Haushalte		11.700,00	0,00	-450,00	11.250,00
	<i>Begründung</i>	<i>Differenzbetrag Zuweisung Bücherscheck 20-21</i>				
2.1.3.1.01.02.001	Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen		61.646,00	33.692,20	7.397,00	102.735,20
	<i>Begründung</i>	<i>Sonderzuweisung 2020/21</i>				
2.2.1.2.01.13.007	Dienstverträge für die Ausbildung der Bürger		0,00	2.260,30	280,00	2.540,30



Finanzbudget		Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
	<i>Begründung</i>				
	<i>Sonderzuweisung 20/21 für Schulvideo: Referent Moroder Jan Andrea</i>				
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	18.813,23	20.145,00	797,00	39.755,23
	<i>Begründung</i>				
	<i>Sonderzuweisung 20/21 für Schulvideo: Ankauf Video-Stabilisierer und Videoleuchten</i>				
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	18.813,23	20.942,00	2.000,00	41.755,23
	<i>Begründung</i>				
	<i>Sonderzuweisung 20/21 für Projekt "Kunstmanifest": Verbrauchsmaterial</i>				
2.2.1.1.01.01.002	Publikationen	0,00	0,00	1.000,00	1.000,00
	<i>Begründung</i>				
	<i>Sonderzuweisung 20/21 für Schülerzeitung: Druckspesen</i>				
2.2.1.2.01.13.007	Dienstverträge für die Ausbildung der Bürger	0,00	2.540,30	1.000,00	3.540,30
	<i>Begründung</i>				
	<i>Sonderzuweisung 20/21 für Projekt "Literatur erfahren": Referenten</i>				
2.2.1.2.01.13.007	Dienstverträge für die Ausbildung der Bürger	0,00	3.540,30	90,00	3.630,30
	<i>Begründung</i>				
	<i>Sonderzuweisung 20/21 für Projekt "Studio di monumenti locali": Führung auf St. Jakob</i>				
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	18.813,23	22.942,00	230,00	41.985,23
	<i>Begründung</i>				
	<i>Sonderzuweisung 20/21 für Projekt "Studio di monumenti locali": Verbrauchsmaterial</i>				
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	18.813,23	23.172,00	2.000,00	43.985,23
	<i>Begründung</i>				
	<i>Sonderzuweisung 20/21 für Verbrauchsmaterialien für Schulsozialpädagogin Raum Gröden</i>				
2.1.3.2.01.02.001	Investitionsbeiträge von Autonomen Regionen und Provinzen	2.000,00	60.799,87	-7.588,40	55.211,47
	<i>Begründung</i>				
	<i>Umbuchung Sonderzuweisung 19-20 von Investitionsbeiträgen auf laufende Zuwendungen: Ankauf Displayschool und LIM</i>				
2.1.3.1.01.02.001	Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen	61.646,00	41.089,20	7.588,40	110.323,60
	<i>Begründung</i>				
	<i>Umbuchung Sonderzuweisung 19-20 von Investitionsbeiträgen auf laufende Zuwendungen: Ankauf Displayschool und LIM</i>				
2.2.2.1.07.99.999	Abschreibungen auf n.a.b. Hardware	0,00	52.825,69	-7.588,40	45.237,29
	<i>Begründung</i>				
	<i>Umbuchung Sonderzuweisung 19-20 von Investitionsbeiträgen auf laufende Zuwendungen: Installationsarbeiten Displayschool und LIM</i>				
2.2.1.2.01.07.005	Ordentliche Wartung und Reparaturen von Ausrüstungen	2.000,00	0,00	7.588,40	9.588,40
	<i>Begründung</i>				
	<i>Umbuchung Sonderzuweisung 19-20 von Investitionsbeiträgen auf laufende Zuwendungen: Installationsarbeiten Displayschool und LIM</i>				
2.2.1.2.01.05.001	Festnetztelefon	2.000,00	0,00	400,00	2.400,00



Finanzbudget		Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
	<i>Begründung</i>				
	<i>Umbuchung zwischen Konten</i>				
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	18.813,23	25.172,00	-400,00	43.585,23
	<i>Begründung</i>				
	<i>Umbuchung zwischen Konten</i>				
2.2.1.3.02.01.001	Lizenzen für Softwarenutzung	3.270,00	0,00	1.900,00	5.170,00
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	18.813,23	24.772,00	-1.900,00	41.685,23
	<i>Begründung</i>				
	<i>Umbuchung zwischen Konten</i>				
2.2.1.9.01.01.999	Steuern, Abgaben und gleichgesetzte Erträge zu Lasten der n.a.b. Körperschaft	27,00	0,00	50,00	77,00
	<i>Begründung</i>				
	<i>Umbuchung zwischen Konten</i>				
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	18.813,23	22.872,00	-50,00	41.635,23
	<i>Begründung</i>				
	<i>Umbuchung zwischen Konten</i>				
2.2.1.9.99.08.004	Aufwendungen für die Rückerstattung an Haushalte von nicht geschuldeten oder zu viel eingenommenen Beträgen	500,00	0,00	15,00	515,00
	<i>Begründung</i>				
	<i>Umbuchung zwischen Konten</i>				
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	18.813,23	22.822,00	-15,00	41.620,23
	<i>Begründung</i>				
	<i>Umbuchung zwischen Konten</i>				

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Erlöse	90.416,00	96.349,07	22.092,00	208.857,07
Kosten	90.416,00	96.349,07	22.092,00	208.857,07

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
**Kunstgymnasium und Landesberufsschule für
das Kunsthandwerk - "Cademia" - Schulen der
ladinischen Ortschaften - St. Ulrich**

Reziastr. 293
39046 Sankt Ulrich



Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
**Liceo artistico e Scuola professionale per
l'artigianato artistico - "Cademia" - Scuole delle
località ladine - Ortisei**

Via Rezia 293
39046 Ortisei

Tel.: 0471-796240 - Fax:

E-Mail: se.urtizei@schule.suedtirol.it

Steuernummer/Codice fiscale: 94134450215



Dekret der Schulführungskraft

Nr. 9 vom 23.12.2020

2. Abrechnung Ökonomatsdienst im Sinne des Artikel 16 des D.LH. vom 13. Oktober 2017, Nr. 38

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung, betreffend die Mitbestimmungsgremien der Schulen;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung, betreffend die Autonomie der Schulen;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in das vom Schulrat genehmigt Budget für das Finanzjahr 2020,

Nach Einsichtnahme in das Dekret der Schulführungskraft mit welchem im Sinne des Artikel 16, Absatz 1 des D.LH. Nr. 38 vom 13. Oktober 2017 der/die Verantwortliche ermächtigt wird laufende Ausgaben für den Betriebsbedarf in Höhe von 2.000,00 Euro zu verwalten;

Nach Einsichtnahme in die Abrechnung Nr. 2 sowie in die Rechnungsbelege;

Festgestellt, dass der vorgesehene Betrag der Ausgaben für den laufenden Betriebsbedarf aufgebraucht ist, und dass dieser aufgrund des Artikels 16, Absatz 3 des, D.LH Nr. 38 vom 13. Oktober 2017, wieder aufgestockt werden kann;

festgestellt, dass die Durchführung der Arbeiten/Ankäufe/Dienstleistungen aufgrund der Bestimmungen des D.LH. vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, in geltender Fassung, ordnungsgemäß erfolgt ist und diese für den Schulbetrieb unbedingt erforderlich waren;

festgestellt, dass aufgrund der Überprüfung der entsprechenden Belege welche diese Ausgabe betreffen die vorgelegte Abrechnung genehmigt werden kann;

verfügt die Schulführungskraft

1. die in der Präambel beschriebene Abrechnung Nr. 2 mit der vorgeschriebenen Dokumentation zu genehmigen;
2. Den Gesamtbetrag der Abrechnung Nr. 2 in Höhe 428,81 Euro den entsprechenden Konten des Budgets 2020 laut beigelegter Abrechnung anzulasten.

Die Schulführungskraft

Mussner Maria Teresa

Anlage:

Abrechnung

ABRECHNUNG / RENDICONTO**Periode / Periodo 2**

Dekret der Schulführungskraft Nr. / Decreto del dirigente scolastico no. 9 - 23.12.2020

EINNAHMEN / ENTRATE		2.000,00
AUSGABEN / USCITE		428,81
2.2.1.1.01.05.001	Pharmazeutische Produkte und Blutprodukte	52,50
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	15,00
2.2.1.1.01.02.001	Papier, Schreibwaren und Druckwerke	11,96
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	14,99
2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	8,55
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	80,00
2.2.1.1.01.05.001	Pharmazeutische Produkte und Blutprodukte	39,09
2.2.1.1.01.02.007	Sonstige technische, nicht medizinische Spezialmaterialien	29,99
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	47,30
2.2.1.2.01.02.999	Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Repräsentationszwecke,	120,00
2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	6,50
2.2.1.1.01.05.006	Chemikalien	2,93
S A L D O - Abrechnung Nr. / Rendiconto No.	2	1.571,19

Die Verwaltungssekretärin
La responsabile amministrativa

Colcuc Emanuela Maria

Die Schulführungskraft
La dirigente scolastica

Mussner Maria Teresa

ABRECHNUNG / RENDICONTO**Periode / Periodo 1**

Dekret der Schulführungskraft Nr. / Decreto del dirigente scolastico no. 7 - 22.10.2020

EINNAHMEN / ENTRATE		2.000,00
AUSGABEN / USCITE		1.988,55
2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	8,55
2.2.1.9.01.01.999	Steuern, Abgaben und gleichgesetzte Erträge zu Lasten der	6,33
2.2.1.1.01.01.001	Zeitungen und Zeitschriften	42,50
2.2.1.1.01.01.001	Zeitungen und Zeitschriften	70,40
2.2.1.1.01.02.001	Papier, Schreibwaren und Druckwerke	20,28
2.2.1.2.01.99.003	Beiträge für Verbände	60,00
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	6,12
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	3,60
2.2.1.1.01.02.001	Papier, Schreibwaren und Druckwerke	33,30
2.2.1.1.01.05.006	Chemikalien	3,58
2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	5,40
2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	8,55
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	25,90
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	20,00
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	16,90
2.2.1.1.01.05.006	Chemikalien	4,79
2.2.1.2.01.02.999	Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Repräsentationszwecke,	45,00
2.2.1.2.01.11.003	Transporte, Umzüge und Trägerarbeit	26,84
2.2.1.1.01.05.001	Pharmazeutische Produkte und Blutprodukte	30,50
2.2.1.1.01.02.007	Sonstige technische, nicht medizinische Spezialmaterialien	3,50
2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	8,55
2.2.1.1.01.02.001	Papier, Schreibwaren und Druckwerke	14,90
2.2.1.1.01.02.001	Papier, Schreibwaren und Druckwerke	70,76
2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	8,05
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	68,00
2.2.1.1.01.02.004	Kleidung	69,50
2.2.1.1.01.02.004	Kleidung	73,20
2.2.1.1.01.05.006	Chemikalien	13,00
2.2.1.2.01.07.005	Ordentliche Wartung und Reparaturen von Ausrüstungen	65,88
2.2.1.1.01.02.006	Informatikmaterial	70,03
2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	8,05
2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	11,05
2.2.1.1.01.02.004	Kleidung	49,80
2.2.1.1.01.05.006	Chemikalien	28,45
2.2.1.1.01.05.001	Pharmazeutische Produkte und Blutprodukte	293,58
2.2.1.1.01.02.001	Papier, Schreibwaren und Druckwerke	19,98
2.2.1.1.01.01.001	Zeitungen und Zeitschriften	40,16

ABRECHNUNG / RENDICONTO**Periode / Periodo 1**

Dekret der Schulführungskraft Nr. / Decreto del dirigente scolastico no. 7 - 22.10.2020

EINNAHMEN / ENTRATE		2.000,00
AUSGABEN / USCITE		1.988,55
2.2.1.1.01.02.005	Zubehör für Büros und Wohnungen	157,90
2.2.1.1.01.02.005	Zubehör für Büros und Wohnungen	49,90
2.2.1.2.01.02.999	Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Repräsentationszwecke,	92,00
2.2.1.9.01.01.999	Steuern, Abgaben und gleichgesetzte Erträge zu Lasten der	64,00
2.2.1.1.01.05.001	Pharmazeutische Produkte und Blutprodukte	28,50
2.2.1.2.01.07.003	Ordentliche Wartung und Reparaturen von Mobiliar und Aus	84,18
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	12,00
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	17,80
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	4,82
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	122,47
S A L D O - Abrechnung Nr. / Rendiconto No.	1	11,45

Die Verwaltungssekretärin
La responsabile amministrativa

Colcuc Emanuela Maria

Die Schulführungskraft
La dirigente scolastica

Mussner Maria Teresa



Dekret der Schulführungskraft

Nr. 9 vom 23.12.2020

2. Abrechnung Ökonomatsdienst im Sinne des Artikel 16 des D.LH. vom 13. Oktober 2017, Nr. 38

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung, betreffend die Mitbestimmungsgremien der Schulen;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung, betreffend die Autonomie der Schulen;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in das vom Schulrat genehmigt Budget für das Finanzjahr 2020,

Nach Einsichtnahme in das Dekret der Schulführungskraft mit welchem im Sinne des Artikel 16, Absatz 1 des D.LH. Nr. 38 vom 13. Oktober 2017 der/die Verantwortliche ermächtigt wird laufende Ausgaben für den Betriebsbedarf in Höhe von 2.000,00 Euro zu verwalten;

Nach Einsichtnahme in die Abrechnung Nr. 2 sowie in die Rechnungsbelege;

Festgestellt, dass der vorgesehene Betrag der Ausgaben für den laufenden Betriebsbedarf aufgebraucht ist, und dass dieser aufgrund des Artikels 16, Absatz 3 des, D.LH Nr. 38 vom 13. Oktober 2017, wieder aufgestockt werden kann;

festgestellt, dass die Durchführung der Arbeiten/Ankäufe/Dienstleistungen aufgrund der Bestimmungen des D.LH. vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, in geltender Fassung, ordnungsgemäß erfolgt ist und diese für den Schulbetrieb unbedingt erforderlich waren;

festgestellt, dass aufgrund der Überprüfung der entsprechenden Belege welche diese Ausgabe betreffen die vorgelegte Abrechnung genehmigt werden kann;

verfügt die Schulführungskraft

1. die in der Präambel beschriebene Abrechnung Nr. 2 mit der vorgeschriebenen Dokumentation zu genehmigen;
2. Den Gesamtbetrag der Abrechnung Nr. 2 in Höhe 428,81 Euro den entsprechenden Konten des Budgets 2020 laut beigelegter Abrechnung anzulasten.

Die Schulführungskraft

Mussner Maria Teresa

Anlage:

Abrechnung

ABRECHNUNG / RENDICONTO**Periode / Periodo 2**

Dekret der Schulführungskraft Nr. / Decreto del dirigente scolastico no. 9 - 23.12.2020

EINNAHMEN / ENTRATE		2.000,00
AUSGABEN / USCITE		428,81
2.2.1.1.01.05.001	Pharmazeutische Produkte und Blutprodukte	52,50
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	15,00
2.2.1.1.01.02.001	Papier, Schreibwaren und Druckwerke	11,96
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	14,99
2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	8,55
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	80,00
2.2.1.1.01.05.001	Pharmazeutische Produkte und Blutprodukte	39,09
2.2.1.1.01.02.007	Sonstige technische, nicht medizinische Spezialmaterialien	29,99
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	47,30
2.2.1.2.01.02.999	Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Repräsentationszwecke,	120,00
2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	6,50
2.2.1.1.01.05.006	Chemikalien	2,93
S A L D O - Abrechnung Nr. / Rendiconto No.	2	1.571,19

Die Verwaltungssekretärin
La responsabile amministrativa

Colcuc Emanuela Maria

Die Schulführungskraft
La dirigente scolastica

Mussner Maria Teresa



Lizeum d'ert cun Scola profesciunela per l'artejanat artistich
Kunstgymnasium und Landesberufsschule für das Kunsthandwerk
Liceo artistico e Scuola professionale per l'artigianato artistico



Provincia Autonoma de Bulsan
Autonome Provinz Bozen Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano

Streda Rezia 293
I-39046 Urtijëi - St.Ulrich - Ortisei
Tel: +39 0471 796240

Mail: se.urtijei@schule.suedtirol.it
Pec: scola.dert.urtijei@pec.prov.bz.it
Web: www.cademia.it
C.F./St.Nr.: 80007480215

DEKRET DER SCHULFÜHRUNGSKRAFT

Nr. 10 vom 29.12.2020

Genehmigung des Zweijahresprogramms der Beschaffungen der Lieferungen und Dienstleistungen für die Programmierungsperiode 2021-2022 und des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauaufträge für die Programmierungsperiode 2021-2022-2023

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, „Autonomie der Schulen“, in geltender Fassung, insbesondere in den Artikel 13, Absatz 1, welcher vorsieht, dass Schuldirektoren und Schuldirektorinnen als Führungskräfte eingestuft werden und in den Absatz 2, welcher vorsieht, dass der Schuldirektor oder die Schuldirektorin für die einheitliche Führung der Schule sorgt und ihr gesetzlicher Vertreter ist;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, „Mitbestimmungsgremien der Schule“, in geltender Fassung, welches im Artikel 8, Absatz 1, vorsieht, dass der Schuldirektor oder die Schuldirektorin (ehemals „Vollzugsausschuss“) alle Maßnahmen in Bezug auf die Verwaltung des Vermögens der Schule trifft und im Rahmen des vom Schulrat genehmigten Finanzbudgets (ehemals „Haushaltsvoranschlag“), über die Verwendung der Geldmittel zur Durchführung der in die Kompetenz der Schule fallenden Tätigkeiten verfügt;

nach Einsichtnahme in den im Sinne des Landesgesetzes Nr. 12/2000, Artikel 4 erstellten und auf der Webseite der Schule veröffentlichten Dreijahresplans des Bildungsangebotes der Schule und in das diesbezügliche Finanzbudget;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, in geltender Fassung, insbesondere in den Artikel 7 über die Programmierung der Ausführung von öffentlichen Bauvorhaben, Dienstleistungen und Gütern/Lieferungen, welcher vorsieht, dass die öffentlichen Auftraggeber, und somit auch die öffentlichen Schulen in ihrer Eigenschaft als Vergabestellen im Sinne von Artikel 2, Absatz 2, Buchstabe a) des Landesgesetzes Nr. 16/2015, angehalten sind, ein Zweijahresprogramm der Güter/Lieferungen und Dienstleistungen sowie ein Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge auszuarbeiten und zu genehmigen;

nach Einsichtnahme in den Absatz 3 des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, welcher unter anderem vorsieht, dass im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge und in den entsprechenden jährlichen Aktualisierungen, die Arbeiten mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 100.000 Euro enthalten sind;

nach Einsichtnahme in den Absatz 4 des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, welcher vorsieht, dass im Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen und in den entsprechenden jährlichen Aktualisierungen, die Beschaffungen von Gütern/Lieferungen und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro enthalten sind;

nach Einsichtnahme in den Absatz 7 des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, welcher vorsieht, dass das Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern/Lieferungen und Dienstleistungen und das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge sowie die entsprechenden jährlichen Aktualisierungen auf der Plattform "Informationssystem öffentliche Verträge" veröffentlicht werden;

v e r f ü g t

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT

1. festzustellen, dass die Schule, im Sinne der einschlägigen Bestimmungen, nicht verpflichtet ist, das Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen für die Programmierungsperiode 2021-2022, zu erstellen, da keine Güter/Lieferungen und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro beschafft werden und
2. festzustellen, dass die Schule, im Sinne der einschlägigen Bestimmungen, nicht verpflichtet ist, das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge für die Programmierungsperiode 2021-2022-2023 zu erstellen, da keine Arbeiten mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 100.000 Euro geplant sind.

Die Schulführungskraft

Dr. Maria Teresa Mussner

((gezeichnet mit digitaler Unterschrift))